

Communiqués officiels de l'Association vaudoise des amis du patois

Autor(en): **Decollogny, Ad.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **85 (1958)**

Heft 8

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-230978>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages vaudoises

*Communiqués officiels
de l'Association vaudoise des Amis
du patois*

Assemblée générale du printemps

Celle-ci est fixée au dimanche 18 mai. Elle aura lieu à Savigny et déjà la Municipalité de cette sympathique commune a bien voulu mettre la Grande Salle à notre disposition pour notre manifestation, et cela gratuitement. Nous l'en remercions sincèrement.

Donc, rendez-vous dans le village de Marc à Louis et venez nombreux !

Prix Kissling

C'est le 30 avril qu'expire le délai pour l'envoi des travaux au président Ad. Decollogny, 11, chemin du Parc-de-Valency, à Lausanne. Il est rappelé que le premier prix recevra la médaille Kissling plus Fr. 25.—, le deuxième aura Fr. 25.— et le troisième Fr. 15.—.

Chansonnier et Por la Veillâ

Vous pouvez vous en procurer soit chez le président, soit chez le secrétaire, M. Oscar Pasche.

Les Armaillis des Colombettes

Lors de la réunion à la Salle des Vignerons du 2 février, un couple a oublié un exemplaire de ce livre. Prière de le réclamer au président, en précisant la table où il l'a laissé.

Ad. Decollogny.

Lé-z-impou à Manguellion

II

(Seconda écoutcha : la tenâllia de la coumechon dai-z-impou)

Vo-z-é de lai a quôque tin quemet Djan Manguellion l'avai écrit au receveu Grapenet po lai démandâ de lai rabattre oquie su sè-z-impou. Adan Grapenet, quan l'a-z-uvalliessa, sta lettra, s'è grattâ dé côute l'oroille é pu l'a de à son comisse que l'îre aprî dai tsiron de mounyia, qu'in fazai dai paquiet quemet dai saucesse : « N'é pâ question, ora, avoué ellia pouèzon de Manguellion, n'è pâ mè que pu lai rabattre oquie tan poû que sâ, su sè-z-impou, no voillin fére onna tenâllia de la coumechon. Te fau té dépatsî d'écrire on mo de belliet à Farnolet é à Tenaillet po aprî-déman devèdro à duve-z-hôre la vêprâ que fau pâ que bédéyian. »

Farnolet l'îre mounâ, martchan de boû é pu assessu à Pequedjoutaz, on grô cotson que l'a traitsè à pétrole, doû que lè dai « camion » é pu yon po promenâ sa fenna...

Tenaillet li, tré lé din é pu-n-in remè, dai bâ ratali ai dzin qu'in an faûta, que lé dai poûre dzin que san d'à plliandre, vretabliamin. Fau pâ allâ vé Tenaillet avoué rin din son bosson é pu lè on vretabllio caca-dzanllhie !

(Suite page suivante)

ROMANDS...

avant d'acheter vos
meubles neufs ou d'occasion...

visitez, ruelle du Grand-Saint-Jean 2-5
(en dessous du Café de la Placette)

l'atelier d'ameublement
HINZE - MARSCHALL

Lausanne - Tél. (021) 22 07 55

Vous y trouverez certainement ce que vous cherchez !

Devis sans engagement